

DE PRODUKT KANN INNEN UND AUSSEN VERWENDET WERDEN

Das Produkt darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn es noch in der Verpackung ist. Die Lampen sind nicht austauschbar. Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Transformator! Vor Arbeiten mit dem Produkt Netzstecker ziehen! Die Leitungen des Produktes können nicht ersetzt werden. Wenn diese beschädigt sind, muss das Produkt entsorgt werden! Dieses Produkt darf nicht mit einem anderen Produkt elektrisch verbunden werden!

**WARNUNG – DIESE LICHTKETTE DARF OHNE DIE ORD-
NUNGSGEMÄß ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRINGE NICHT
BENUTZT WERDEN.**

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beigelegte Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

Das Produkt verfügt über eine integrierte Zeitschaltuhr. Um den Timer einzuschalten, bitte zur gewünschten Startzeit. Das Produkt mit dem Knopf anschalten, sodass es 8 Stunden leuchtet und 16 Stunden aus ist. Das Produkt schaltet sich jeden Tag zur selben Uhrzeit wieder ein. Die Zeitschaltuhr wird deaktiviert, wenn nochmals der Knopf betätigt wird.

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altergeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altergeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern. Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.



IT IL PRODOTTO PUÒ ESSERE UTILIZZATO IN AMBIENTI SIA INTERNI CHE ESTERNI

Il prodotto non deve essere collegato all'alimentazione di rete se è ancora contenuto nella confezione. Le lampadine non sono sostituibili. Utilizzare questo prodotto solo ed esclusivamente con il trasformatore fornito in dotazione! Prima di lavorare sul prodotto, estrarre la spina elettrica! I cavi del prodotto non si possono sostituire. Se sono danneggiati, il prodotto deve essere smaltito! Questo prodotto non si deve collegare elettricamente con un altro prodotto!

**AVVERTENZA – QUESTA CATENA LUMINOSA NON DEVE
ESSERE UTILIZZATA SENZA GLI ANELLI DI TENUTA POSIZIO-
NATI CORRETTAMENTE.**

Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Osservare le norme generali relative alla prevenzione degli incidenti e le indicazioni di sicurezza in dotazione.

Le produit est équipé d'une minuterie intégrée. Pour la mettre en marche, merci d'allumer le produit avec le bouton au moment du démarrage souhaité de manière à ce qu'elle soit allumée pendant 8 heures et éteinte pendant 16. Le produit se rallume chaque jour à la même heure. La minuterie peut être désactivée en appuyant une nouvelle fois sur le bouton.

Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.



I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.



FR LE PRODUIT PEUT ÊTRE UTILISÉ À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR

Ne raccordez pas le produit à l'alimentation secteur s'il est encore dans l'emballage. Les lampes ne sont pas remplaçables. N'utilisez ce produit qu'avec le transformateur fourni ! Avant de travailler avec le produit, débranchez la fiche secteur ! Les câbles du produit ne peuvent pas être remplacés. S'ils sont endommagés, le produit doit être éliminé ! Ce produit ne doit pas être raccordé électriquement avec un autre produit !

**AVERTISSEMENT – NE PAS UTILISER CETTE GUIRLANDE
LUMINEUSE SANS LES BAGUES D'ÉTANCHÉITÉ CORREC-
TEMENT INSTALLÉES.**

L'objet n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Les directives généralement reconnues en matière de prévention des accidents et les consignes de sécurité jointes doivent impérativement être respectées.

Il prodotto è dotato di un timer integrato. Per attivare il timer, all'orario di accensione desiderato accendere il prodotto con il pulsante in modo tale che rimanga acceso per 8 ore e rimanga spento per 16 ore. Il prodotto si riaccende tutti i giorni allo stesso orario. Per disattivare il timer, premere nuovamente sul pulsante.

Elimination

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.



GB THE PRODUCT MAY BE USED BOTH INDOORS AND OUTDOORS

The product may not be connected to the power supply when it is still in the packaging. The bulbs are not replaceable. Only use this product with the supplied transformer! Before working on the product, pull the power plug! The cables of the product cannot be replaced. If the cables are damaged, the product must be disposed of! This product may not be connected electrically to another product!

**WARNING – THIS LIGHT CHAIN MAY NOT BE USED WITHOUT
THE PROPERLY ATTACHED SEALING RINGS.**

This product is not intended for commercial use. Generally acknowledged accident prevention regulations and enclosed safety instructions must be observed.

The product has an integrated timer. To switch the product timer on, please use the button at the desired starting time so that it is activated for 8 hours and switched off for 16 hours. The product will switch itself on at the same time every day. The timer is deactivated the next time the button is pressed.



Disposal

A crossed-out wheelee bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.



CZ VÝROBEK LZE POUŽÍVAT V INTERIÉRECH I V EXTERIÉRECH

Výrobek se nesmí připojovat na síťový zdroj, dokud je ještě v obalu. Žárovky nelze zaměnit. Tento výrobek používejte pouze s transformátorem, který je součástí dodávky! Před prací s výrobkem vytáhněte zástrčku ze elektrické sítě! Vedení tohoto výrobku nelze vyměnit. Pokud jsou poškozena, výrobek se musí zlikvidovat! Tento výrobek se nesmí elektricky spojit s jiným výrobkem! **VÝSTRAHA – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ ŘÁDNĚ NAsazených TĚSNIČÍCH KROUŽKŮ.**

Přístroj není určen k použití při podnikání. Musí se dodržovat obecně uznávané předpisy úrazové prevence a přiložené bezpečnostní pokyny.

Výrobek je vybaven zabudovanými spínacími hodinami. Pro zapnutí časovače zapněte výrobek tlačítkem v požadovaném čase spuštění, takže bude 8 hodin svítit a 16 hodin bude vypnutý. Výrobek se opět zapne každý den ve stejném čase. Stiskne-li se tlačítko znovu, časový spínač se deaktivuje.

Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběrném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vracení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvidaci komunálního odpadu nebo prostřednictvím prodejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístroje vyjmout a zlikvidovat v rámci tříděného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratu.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vymazání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.



SK VÝROBEK JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ V INTERIÉROCH AJ V EXTERIÉROCH

Výrobok sa nesmie pripájať na sieťový zdroj, pokiaľ je ešte v obale. Žiarovky nie je možné zamieňať. Tento produkt používajte len s transformátorom, ktorý je súčasťou dodávky! Pred prácou s

výrobkom vytriahnite sieťovú zástrčku! Vedenia tohto výrobku sa nedajú vymeniť. Ak sú poškodené, výrobok musí byť zlikvidovaný! Tento výrobok nesmie byť elektricky spojený s iným výrobkom! VÝSTRAHA – TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ RIADNE NASADENÝCH TESNIAČICH KRÚŽKOV.

Prístroj nie je určený na použitie pri podnikaní. Musí sa dodržiavať všeobecne uznávané predpisy úrazovej prevencie a priložené bezpečnostné pokyny. Výrobok je vybavený zabudovanými spínačmi hodinami. Na zapnutie časovača zapnite výrobok tlačidlom v požadovanom čase startu, takže bude 8 hodín svietiť a 16 hodín bude vypnutý. Výrobok sa každý deň opäť zapne v tom istom čase. Ak sa tlačidlo stlačí znova, časový spínač sa deaktivuje.

Likvidácia

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Spotrebiteľia sú povinní zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotrebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zbernom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spracovanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníctvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu. Batérie akumulátory a svetidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmontované a ktoré je možné vybrať bez poškodenia, musia byť pred likvidáciou vybraté zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zberné miesto iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu. Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

PL PRODUKT MOŻNA STOSOWAĆ W POMIESZCZENIACH I NA ZEWNĄTRZ

Produktu nie wolno podłączać do zasilania, jeżeli jest jeszcze w opakowaniu. Te lampki nie mogą być wymieniane. Produkt należy stosować tylko z dostarczonym wraz z nim transformatorem! Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac przy produkcji, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka! Przewodów produktu nie można wymienić. Jeśli zostaną uszkodzone, produkt należy wyrzucić! Tego produktu nie można łączyć elektrycznie z innym produktem! OSTRZEŻENIE – TEN ŁAŃCUCH ŚWIETLNY NIE MOŻE BYĆ UŻYWANY BEZ WŁAŚCIWYCH ZAŁOŻONYCH PIERŚCIENI USZCZELNIAJĄCYCH.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego. Koniecznie przestrzegać uznanych przepisów o zapobieganiu wypadkom i załączonych wskazówek bezpieczeństwa. Produkt posiada zintegrowany zegarowy programator. Aby włączyć czasowy programator, produkt należy włączyć o wybranym czasie przyciskiem tak, aby przez 8 godzin był włączony, a po 16 godzinach wyłączył się. Produkt będzie się włączał każdego dnia o tym samym czasie zegarowym. Ponowne wcisnięcie przycisku spowoduje wyłączenie zegarowego programatora.

Utilizacija

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy. Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów. Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

SI IZDELEK LAHKO UPORABLJATE ZNOTRAJ IN ZUNAJ

Izdelka ni dovoljeno priključiti na električno napajanje, če je še v embalaži. Sijalke niso zamenljive. Ta izdelek uporabljajte samo s priloženim transformatorjem! Pred deli z izdelkom izvlecite električni vtič! Vodov izdelka ni mogoče zamenjati. Če se ti poškoduje, je treba izdelek zavržeti! Tega izdelka ni dovoljeno električno vezati z drugim izdelkom! OPOZORILO – SVETLOBNE VERIGE NI DOVOLJENO UPORABLJATI BREZ PRAVILNO NAMEŠČENIH TESNILNIH OBROČEV. Naprava ni namenjena za profesionalno uporabo. Upoštevanje je treba splošno veljavne predpise za preprečevanje nesreč in priložena varnostna navodila. Izdelek ima vgrajeno stikalno uro. Za vklop časovnika ob želenem začetnem času delovanja izdelek vključite z gumbom, tako da bo 8 ur svetil in 16 ur ne. Izdelek se bo vsak dan vključil ob istem času. Stikalno uro izključite tako, da večkrat pritisnete na gumb.

Odstranjevanje

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi. Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu. Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki. Vsa končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

HU A TERMÉK BEL- ÉS KÜLTÉREN IS HASZNÁLHATÓ

A terméket nem szabad addig a hálózati ellátásra csatlakoztatni, amíg az a csomagolásban van. A lámpák nem cserélhetők. A terméket csak a hozzátartozó transzformátorral használja! A termék történet munkavégzés előtt húzza ki a hálózati dugót! A termék vezetékei nem cserélhetők. Ha a vezetékek megsérülnek, akkor a terméket ártalmatlanítani kell! Ezt a terméket nem szabad más termékekkel elektromosan összekapcsolni! FIGYELEM! EZT A FÉNYFŰZÉRT TILOS RENDELTELTÉSSZERŰEN FELHELVEZETT TÖMÍTŐGYŰRŰK NÉLKÜL HASZNÁLNI!

A készüléket nem terveztük ipari használatra. Be kell tartani az általános elismert bal eset megelőzési előírásokat és a mellékelt biztonsági utasításokat. A termék beépített időkapcsoló órával rendelkezik. Az időkapcsoló óra bekapcsolásához a terméket a kívánt indítási időpontban a gombbal kapcsolja be, ekkor a fényfűzés 8 órán át világít, és 16 órán át ki van kapcsolva. A termék minden nap ugyanabban az időpontban újra bekapcsol. Az időkapcsoló órát a gomb ismételt megnyomásával lehet kikapcsolni.

Hulladékkezelés

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak. A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladéktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. települési hulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül. Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkusomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személységi adatainak törléséért.

BA/HR PROIZVOD SE MOŽE KORISTITI UNUTRA I VANI

Proizvod ne smije biti priključen na električnu mrežu, ako je još uvijek u pakiranju. Sijalice nisu izmjenjive. Koristite ovaj proizvod samo sa isporučenim transformatorom! Prije rada sa proizvodom, izvucite mrežni utikač! Vodovi proizvoda se ne mogu zamijeniti. Ako su oni oštećeni, proizvod mora biti odložen! Ovaj proizvod ne smije biti električno povezan na drugi proizvod! UPOZORENJE – OVA RASVJETNA GIRELANDA SE NE SMIJE KORISTITI BEZ PRAVILNO POSTAVLJENOG ZAPTIVNOG PRSTENA. Uređaj nije koncipiran za komercijalnu upotrebu. Opšte prihvaćeni propisi o sprječavanju nesreća i priložena sigurnosna uputstva moraju se poštovati. Proizvod ima integriran vremenski programator. Da biste uključili vremenski programator, uključite željeno startno vrijeme sa dugmetom, tako da on 8 sati svijetli i da je 16 sati isključen. Proizvod se ponovo uključuje svaki dan u isto vrijeme. Vremenski programator se deaktivira, kada se ponovo pritisne dugme.

Zbrinjavanje

Simbol precrtan kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje. Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca. Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispraznjenoj stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja. Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

GR ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

Το προϊόν δεν πρέπει να συνδέεται σε τροφοδοσία ρεύματος, όταν βρίσκεται ακόμα στη συσκευασία. Οι λυχνίες δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Χρησιμοποιείτε το παρόν προϊόν μόνο με το συμπαράδιδόμενο μετασχηματιστή! Πριν από τις εργασίες με το προϊόν, αποσυνδέετε το φις από την πρίζα! Τα καλώδια του προϊόντος δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν αυτά υποστούν βλάβη, το προϊόν πρέπει να απορριφθεί! Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να συνδέεται ηλεκτρικά με άλλο προϊόν! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΤΑ ΦΩΤΑΚΙΑ ΑΥΤΑ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΟΡΘΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟΥΣ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΥΣ.

Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για επαγγελματική χρήση. Οι γενικά αναγνωρισμένες προδιαγραφές πρόληψης ατυχημάτων και οι εσωκλειστές υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να λαμβάνονται υπόψη. Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένο χρονοδιακόπτη. Για να ενεργοποιήσετε το χρονομετρητή, ρυθμίστε το στον επιθυμητό χρόνο έναρξης. Ενεργοποιήστε το προϊόν πατώντας το κουμπί, έτσι ώστε να ανάβει 8 ώρες και να είναι απενεργοποιημένο 16 ώρες. Το προϊόν ενεργοποιείται ξανά κάθε μέρα την ίδια ώρα. Ο χρονοδιακόπτης απενεργοποιείται, εάν το κουμπί πατηθεί ξανά.

Διάθεση

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι: Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιλαμβάνουν επικίνδυνες για το περιβάλλον και την υγεία ουσίες.

Οι καταναλωτές είναι υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλαιές ηλεκτρικές συσκευές, τις μπαταρίες συσκευών και τους συσσωρευτές ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα σε ένα επίσημο σημείο συλλογής, για να διασφαλίζεται η κατάλληλη περιαιτέρω επεξεργασία. Η επιστροφή μπορεί να γίνει σύμφωνα με τη νομοθεσία δωρεάν π.χ. μέσω μιας δημοτικής επιχείρησης ανακύκλωσης ή μέσω του καταστήματος αγοράς.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι λυχνίες που δεν είναι μόνιμα εγκατεστημένες σε παλαιές ηλεκτρικές συσκευές και μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς καταστροφή της συσκευής, πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Οι μπαταρίες λιθίου και τα πακέτα συσσωρευτών όλων των συστημάτων πρέπει να παρσάριες πρέπει να προστατεύονται από βραχυκυκλώματα, αποσυνδέοντάς τες πάντα από τους πόλους.

Κάθε τελικός χρήστης είναι ο ίδιος υπεύθυνος για τη διαγραφή προσωπικών δεδομένων στις παλαιές συσκευές που προορίζονται για απόρριψη.



NL PRODUCT KAN BINNEN EN BUITEN GEBRUIKT WORDEN

Het product mag niet op de netvoeding worden aangesloten als het nog in de verpakking zit. De lampen kunnen niet vervangen worden. Gebruik dit product uitsluitend met de bijgeleverde transformator! Vóór werkzaamheden met het product netstekker uittrekken! De leidingen van het product kunnen niet vervangen worden. Als deze beschadigd zijn, moet het product afgevoerd worden! Dit product mag niet met een ander product elektrisch verbonden worden!

WAARSCHUWING – DEZE LICHTSLINGER MAG ZONDER DE CORRECT AANGEBRACHTE AFDICHTINGEN NIET GEBRUIKT WORDEN.

Het apparaat is uitsluitend voor particulier gebruik bestemd. De algemeen erkende ongevallenpreventievoorschriften en bijgevoegde veiligheidsinstructies moeten in acht genomen worden.

Het product beschikt over een geïntegreerde tijdschakelklok. Gelieve, om de timer in te schakelen, op het gewenste starttijdstip het product met de knop in te schakelen, zodat de tijdschakelklok 8 uur lang geactiveerd en 16 uur lang uit is. Het product schakelt elke dag op hetzelfde tijdstip weer in. De tijdschakelklok wordt gedeactiveerd wanneer nogmaals de knop ingedrukt wordt.

Verwijdering

Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak betekent: batterijen en accu's, elektrische en elektronische apparatuur mogen niet als huishoudelijk afval worden afgevoerd. Ze kunnen stoffen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid.

Consumenten zijn verplicht om oude elektrische apparaten, afgedankte batterijen en accu's gescheiden van huishoudelijk afval op een officieel inzamelpunt af te geven om een goede verdere verwerking te waarborgen. Overeenkomstig de wettelijke voorschriften kan de inlevering gratis gebeuren, bijv. via een gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf of via een handelaar.

Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die niet vast in afgedankte elektrische apparatuur zijn ingebouwd en die kunnen worden verwijderd zonder beschadigingen, moeten vóór afvalverwijdering worden verwijderd en afzonderlijk worden afgevoerd. Lithiumbatterijen en accupacks van alle systemen mogen uitsluitend in ontladen toestand aan de inzamelpunten worden overgedragen. De batterijen moeten altijd worden beveiligd tegen kortsluiting door de polen af te plakken. Elke eindgebruiker is verantwoordelijk voor het verwijderen van persoonlijke gegevens op de af te voeren afgedankte apparatuur.



SE PRODUKTEN KAN ANVÄNDAS INOM- OCH UTMOMHUS

Produkten får inte anslutas till nätförsöjningen när den ligger kvar i förpackningen. Lamporna kan inte bytas ut. Använd denna produkt endast med medlevererad transformator! Dra ur kontakten innan produkten hanteras! Produktens sladdar kan inte bytas ut. Om de har skadats måste produkten kasseras! Denna produkt får inte kopplas ihop elektriskt med en annan produkt!

VARNING – DENNA LJUSSLINGA FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN KORREKT MONTERADE TÄTNINGSRINGAR.

Produkten är inte avsedd för professionellt bruk. Allmänna föreskrifter om olycksförebyggande samt bifogade säkerhetsanvisningar måste följas.

Produkten har en inbyggd timer. För att koppla in timern: vid önskad starttidpunkt. Knäpp på produkten med knappen så att den lyser i 8 timmar och är släckt i 16 timmar. Produkten går igång automatiskt varje dag vid samma tidpunkt. Timern stängs av om man trycker på knappen flera gånger.

Bortskaffning

Symbolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och ackumulatorer, el- och elektronikapparater får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla miljö- och hälsofarliga ämnen.

Konsumenterna är skyldiga att bortskaffa uttjänta elapparater, uttjänta batterier och ackumulatorer till återvinningscentral för säkerställande av korrekt hantering. Återlämningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis t.ex. via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare.

Batterier, ackumulatorer och lampor som inte är fast monterade i uttjänta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortskaffas separat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripaket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i urladdat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polerna.

Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.



FI TUOTETTA VOI KÄYTTÄÄ SISÄ- JA ULKOTILOISSA

Tuotetta ei saa kytkeä virtaverkkoon niin kauan, kun se on vielä pakkauksessa. Lamppuja ei voi vaihtaa. Käytä tätä laitetta vain toimituksen mukana olevalla muuntajalla. Töitä ennen pistoke on irrotettava pistorasiasta! Laitteen liitoskaapelia ei voi uusia. Jos ne ovat vialliset, täytyy tuote hävittää! Tätä tuotetta ei saa liittää johonkin toiseen sähköllä toimivaan tuotteeseen!

VAROITUS – TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTTÄÄ ILMAN ASIAANKUULUVASTI ASENNETTUJA TIIVISTYSRENKAITA.

Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Yleiset hyväksytyt tapaturmanestomääräykset ja oheiset turvallisuuohjeet on huomioitava.

Tuotteessa on sisäinen ajastin. Ajastin kytketään päälle, haluttuun käynnistymisaikaan. Tuote käynnistetään nappia painamalla niin, että se palaa 8 tuntia ja on seuraavat 16 tuntia pois päältä. Tuote kytkee päälle joka päivä samaan aikaan. Ajastin deaktivoidaan painamalla nappia uudestaan.

Hävittäminen

Yliiviivatun roska-säiliön symboli tarkoittaa: Paristoja, akkuja, sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Ne voivat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita.

Kuluttajat ovat velvollisia toimittamaan käytetyt sähkölaitteet, laitteiden paristot ja akut sekajätteestä erillään viralliseen keräyspaikkaan, jotta niiden asianmukainen käsittely on varmistettu. Palautus voi tapahtua lakimääräysten mukaan maksutta esim. jonkin kunnallisen jätehuoltoyrityksen tai jälleenmyyjän kautta.

Paristot, akut ja lamput, joita ei ole asennettu sähkölaitteisiin kiinteästi ja jotka on mahdollista irrottaa laitetta rikkomatta, on poistettava laitteesta ennen hävittämistä ja toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Kaikkien laitteistojen litiumakut ja akut saa toimittaa keräyspisteeseen vain varaamattomassa tilassa. Paristojen navat ovat peitettävä teipillä, jotta ei pääse syntymään oikosulkua.

Jokainen loppukäyttäjä vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.

